

Distr.
GENERAL

S/25400
11 March 1993
ARABIC
ORIGINAL: FRENCH

مجلس الأمن



مشروع قرار

إن مجلس الأمن،

إذ يحيط علماً بالطلب الوارد في رسالة القائم بالأعمال المؤقت لرواندا المؤرخة ٤ آذار/مارس ١٩٩٣ (S/25363)،

وإذ يحيط علماً أيضاً برسالة الممثل الدائم لرواندا (S/25355) ورسالة الممثل الدائم لأوغندا (S/25356) المؤرختين ٢٢ شباط/فبراير ١٩٩٣ واللتين دعا فيهما كل من حكومتي هذين البلدين إلى وزع مراقبين للأمم المتحدة على طول الحدود المشتركة بينهما،

وإذ يساوره بالغ القلق إزاء القتال في رواندا وعواقبه بالنسبة للسلم والأمن الدوليين،

وإذ تشير جزعه العواقب الإنسانية لاستئناف القتال الذي وقع مؤخراً في رواندا، ولا سيما تزايد عدد اللاجئين والمشردين، والتهديدات التي يتعرض لها السكان المدنيون،

وإذ يشدد على الحاجة إلى التوصل، عن طريق التفاوض، إلى حل سياسي في إطار الاتفاقات التي وقعها الطرفان في أروشا، بغية إنهاء النزاع في رواندا،

وإذ يشيد بالجهود التي تبذلها منظمة الوحدة الإفريقية لتشجيع إيجاد حل سياسي من هذا القبيل،

وإذ يحيط علماً بالبيانين الصادرين عن حكومة رواندا والجبهة الوطنية الرواندية (S/25363)، المرفقان ٢ و ٣) واللذين ستبقى بموجبهما القوات المسلحة الرواندية في مواقعها الحالية، ويعود جيش الجبهة الوطنية الرواندية إلى المواقع التي كان يحتلها قبل ٧ شباط/فبراير ١٩٩٣، وتعتبر المنطقة الفاصلة بين القوات منطقتة محايدة مجردة من السلاح تستخدم لرصد تنفيذ وقف إطلاق النار من جانب قوة دولية،

وإذ يرحب بالبلاغ المشترك الذي أصدرته في دار السلام في ٧ آذار/مارس ١٩٩٣ حكومة رواندا والجبهة الوطنية الرواندية، والذي يتعلق على وجه الخصوص بأساليب وقف إطلاق النار الذي من المقرر أن يبدأ نفاذه في ٩ آذار/مارس ١٩٩٣، وبحالة المشردين (S/25385)،

وإذ يرحب بقرار الأمين العام إيفاد بعثة نوايا حسنة الى المنطقة، وقد استمع الى تقرير شفوي أول بشأن تلك البعثة.

وتصميما منه على أن تنظر الأمم المتحدة، بالتشاور مع منظمة الوحدة الافريقية ودعما لجهودها الجارية، في الكيفية التي يمكن أن يساعد بها إسهام من الأمم المتحدة في إيجاد تسوية سياسية، لا سيما بالحيلولة دون استئناف القتال وبرصد وقف إطلاق النار.

١ - يطلب إلى حكومة رواندا والجبهة الوطنية الرواندية احترام وقف إطلاق النار الذي بدأ نفاذه في ٩ آذار/مارس ١٩٩٢، والسماح بتسليم الإمدادات الإنسانية وبعودة المشردين، والوفاء بالالتزامات التي قبلتها في الاتفاقات التي وقعتها، وتنفيذ الالتزامات التي تعهدتا بها في بيانيهما وبلاغهما المشترك المذكورة أعلاه؛

٢ - يدعو الأمين العام إلى أن يبحث، بالتشاور مع منظمة الوحدة الافريقية، الإسهام الذي يمكن أن تقدمه الأمم المتحدة، دعما لجهود منظمة الوحدة الافريقية لتعزيز عملية السلم في رواندا، وخصوصا عن طريق الإنشاء المحتمل لقوة دولية تحت إشراف منظمة الوحدة الافريقية والأمم المتحدة، توكل إليها في جملة أمور مهمة حماية السكان المدنيين، وتقديم المساعدة الإنسانية لهم، ودعم قوة منظمة الوحدة الافريقية لرصد وقف إطلاق النار، وإلى أن يقدم على سبيل الاستعجال تقريراً عن هذا الموضوع؛

٣ - يدعو أيضا الأمين العام إلى دراسة الطلب المقدم من رواندا وأوغندا لوزع مراقبين على الحدود بين هذين البلدين؛

٤ - يعرب عن استعداده لأن يدرس دون إبطاء التوصيات التي يتسنى للأمين العام تقديمها في هذا الصدد؛

٥ - يدعو الأمين العام إلى أن ينسق الجهود التي يبذلها تنسيقا وثيقا مع الجهود التي تبذلها منظمة الوحدة الافريقية؛

٦ - يدعو حكومة رواندا والجبهة الوطنية الرواندية إلى التعاون على نحو كامل مع جهود الأمم المتحدة ومنظمة الوحدة الافريقية؛

٧ - يحث حكومة رواندا والجبهة الوطنية الرواندية على استئناف المفاوضات في ١٥ آذار/مارس ١٩٩٢ حسبما تم الاتفاق عليه، لحسم المسائل المعلقة وذلك بغية توقيع اتفاق سلم في موعد أقصاه بداية نيسان/أبريل ١٩٩٢؛

- ٨ - يحث الطرفان على احترام القانون الإنساني الدولي احتراماً تاماً؛
- ٩ - يحث جميع الدول على الامتناع عن أي عمل من شأنه أن يزيد من حدة التوتر في رواندا
ويعرض احترام وقف إطلاق النار للخطر؛
- ١٠ - يقرر إبقاء هذه المسألة قيد نظره النشط.
